

**SYSTEMAT**



**8in1  
AbsolutionAIR**

**CZ- Návod k použití / SK- Návod na použitie / PL- Sposób użycia  
EN- Instruction manual**

**EL19591**

**CZ – Blahopřejeme Vám ke správnému výběru tohoto  
přístroje 8in1 Absolution Air EL19591  
z řady SYSTEMAT společnosti Vaše DEDRA, s.r.o.**

**Přejeme vám, aby vám váš nový pomocník dlouho a spolehlivě sloužil.**

Řada SYSTEMAT od společnosti Vaše DEDRA vám přináší ucelenou řadu pomocníků pro vaši domácnost a péči o tělo. Přinášíme vám pouze inovativní produkty, které sami používáme.

**Abyste přístroj sloužil co nejlépe a bezpečně, přečtěte si pečlivě tento návod dříve,  
než jej začnete používat. Návod vždy striktně dodržujte!**

Návod si uschovejte i pro případnou budoucí potřebu.

**POPIS PŘÍSTROJE**



- 1) Čelní odnímatelný panel
- 2) LED indikátor kvality vzduchu
- 3) Ovládací panel
- 4) Sensor detekce kvality vzduchu
- 5) Základní omyvatelný filtr
- 6) Hepa (H13) filtr

- 7) Aktivní uhlíkový filtr
- 8) Sensor uzavření čelního panelu
- 9) UV lampa
- 10) Motor s ventilátorem
- 11) Kryt senzoru (4)
- 12) Zásobník na vodu
- 13) Rukojeť
- 14) Dálkové ovládání

**8in1 Absolution Air** je určen pro použití v domácnosti.

- Přístroj splňuje nejmodernější bezpečnostní standardy. V zájmu vlastní bezpečnosti si prosím tento návod před prvním použitím přístroje pečlivě přečtěte. Návod k použití si uschovejte, je nedílnou součástí dodávky přístroje, proto je vždy nutné návod k použití předat třetí osobě, pokud přístroj používá nová osoba.
- 8in1 AbSolution Air není určen k používání uživateli (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jím není poskytnut dohled a instrukce týkající se používání přístroje. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zaručeno, že si s přístrojem nebudou hrát.
- 8in1 AbSolution Air odpovídá bezpečnostním standardům státu, v němž byl tento přístroj prodán autorizovanou organizací firmy Vaše DEDRA. Při používání přístroje v jiné zemi než v zemi,

ve které byl zakoupen, nelze plnění místních bezpečnostních standardů zaručit. Společnost Vaše DEDRA proto nepřijímá žádnou odpovědnost za jakékoli škody, které by mohly v důsledku tohoto vzniknout. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí. Chraňte před dětmi!

**Tento výrobek není hračka. Tento výrobek obsahuje funkční ostré části!**

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Ubezpečte se, že údaje na typovém štítku přístroje odpovídají napětí ve vaší el. zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit do správně zapojené a uzemněné zásuvky. V případě nesprávného zapojení přístroje nemůže společnost Vaše DEDRA, s.r.o. nést zodpovědnost za možné škody a újmy na zdraví.
- Zabraňte, aby si děti s tímto spotřebičem hrály. Při používání malými dětmi nebo v jejich blízkosti je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by mely být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s tímto spotřebičem hrát. Zabraňte tomu, aby si děti s přístrojem hrály. Při nesprávné manipulaci s přívodní šňůrou může dojít k zadušení dítěte nebo pořezání o ostré části.
- Tento spotřebič není hračka. Obsahuje malé části. Chraňte tento spotřebič před dětmi!**
- Tento spotřebič nemohou používat děti ve věku do 8 let. Spotřebič mohou používat starší osoby a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušenosí a znalostí, pokud jsou pod dozorem a byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodní šňůry.
- Přístroj před čištěním, údržbou, výměnou příslušenství nebo přistupných částí, před montáží demontáží vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Jestliže je napájecí přívod vašeho spotřebiče poškozen, kontaktujte společnost Vaše DEDRA s.r.o. nebo její autorizovaný servis. Elektrický přívod musí nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívodní kabel nebo vidlici, pokud nepracuje správně, upadl na zem a došlo k jeho poškození, nebo spadl do vody. V takových případech kontaktujte společnost Vaše DEDRA, s.r.o. nebo její autorizovaný servis k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Pokud necháváte přístroj bez dozoru, vždy jej odpojte od napájení. Přístroj odpojte od napájení i před montáží, demontáží nebo čištěním. Při manipulaci se spotřebičem postupujte tak, aby nedošlo k poranění.
- Je-li spotřebič v činnosti, zabraňte v kontaktu s ním dětem, domácím zvířatům, rostlinám a hmyzu.
- Po ukončení práce a před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky. Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokrýma rukama a taháním za napájecí přívod!
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech. Přístroj nepoužívejte v komerčních provozovnách jako např. (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití! Není určen pro používání ve venkovním prostředí. Spotřebič nenechávejte v provozu bez dozoru a kontrolujte ho po celou dobu!
- Přístroj nikdy neponořujte do vody (ani částečně)!
- Po ukončení práce vždy odpojte spotřebič od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z elektrické zásuvky.

- Napájecí přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem a nesmí se ponořit do vody. V opačném případě kontaktujte prosím servisní středisko společnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
- Zabraňte tomu, aby přívodní kabel volně visel přes hranu pracovní desky, kde by na něj mohly dosáhnout děti. Napájecí přívod nikdy nepokládejte na horké plochy stolu nebo pracovní desky. Zavaděním nebo zataháním za přívod např. dětmi může dojít k převržení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího přívodu spotřebiče. V případě zjištění jakéhokoliv poškození kontaktujte neprodleně servisní středisko společnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
- V případě potřeby použití prodlužovacího přívodu je nutné, aby nebyl poškozen a vyhovoval platným normám. Používejte pouze nepoškozené a správné prodlužovací síťové přívody.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím od výrobce. Použití jiného příslušenství může představovat nebezpečí pro obsluhu i její okolí.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Přístroj nepoužívejte ve vlhkých prostorách. Udržujte v dostatečné vzdálenosti o odpařujících se tekutin.
- Přístroj udržujte v dostatečné vzdálenosti od ohně a zdrojů tepla.
- K čištění přístroje nepoužívejte alkohol nebo organická čistička. Nepoužívejte abrazivní čistící prostředky.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče  
(např. znehodnocením potravin, poraněním se o ostré hrany, apod.) a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

## 7 STUPŇŮ FILTRACE

### • 1. PŘEDFILTR

- zachytí největší poletující nečistoty, chuchvalce prachu, vlasy, atd. Předfiltr se skládá z hliníkového rámu, hliníkové síťoviny s velikostí ok 0,3 mm a primárního bavlněného filtru.

### • 2. HEPA FILTR

- Hepa filtr třídy H13 (High Efficient Particle Absorption = vysoká výkoná absorpce částic) zachycuje až 99,95 % částic poletujících ve vzduchu – prach, pyl, spory plísní, zvířecí alergeny, viry. Jedná se o absorpční filtr pracující jako husté síto uhlíkových vláken. Schopnost záchrany částic je závislý na hustotě a tloušťce filtru.

### • 3. AKTIVNÍ UHLÍKOVÝ FILTR

- neutralizuje pachy a plyny přírodního a chemického složení (plyny, pachy, chemické látky, TVOC, formaldehyd, benzen, xylen, kouř, zápach)

### • 4. MOLEKULÁRNÍ SÍTO

- molekulární síto zachycuje molekuly plynu a vody, tím zabraňuje průniku vlhkosti do částic uhlíkového filtru a tím zvyšuje jeho životnost.

### • 5. KATALITICKÁ FILTRAČNÍ VRSTVA

- má antibakteriální vlastnosti, které pomáhají eliminovat kontaminanty a viry, jako je E-coli, Staphylococcus aureus rezistentní na methicilin, Klebsiella pneumoniae a Pseudomonas aeruginosa. Může také účinně rozkládat organické sloučeniny a toxické látky, jako je benzen, amoniak a TVOC. Podstatou této metody čištění vzduchu je rozklad a oxyselení chemických emisí na povrchu foto katalyzátoru pod vlivem ultrafialového záření. Organické příměsi se nesmí nakupit, nýbrž rozložit se do bezpečných komponent – vody a oxidu uhličitého (CO<sub>2</sub>). Tento princip efektivně ničí toxiny, viry i bakterie. Je to tedy taková malá chemická továrna, do níž vstupují toxické látky a vypouštěna je voda a CO<sub>2</sub>. Reakce probíhají v přítomnosti katalyzátoru,

## • 6. UV STERILIZACE

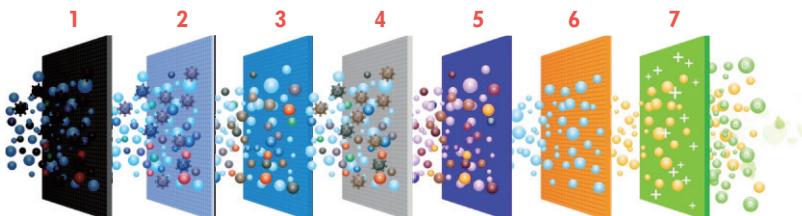
- Ničí mikroby tím, že narušuje jejich stavbu DNA nebo RND, ničí široké spektrum baktérií. Pracuje na principu vysoce intenzívního ultrafialového záření, které účinně ničí bakterie a parazity ze vzduchu. Metoda je nehlubčiná a bez zápachu. Lampa vyzářuje intenzivní UV záření nastává fotochemická změna deoxyribonukleové kyseliny DNA, která způsobuje inaktivaci reprodukce mikroorganismů a/nebo jejich usmrcení. V důsledku poškození genetického materiálu a dalších struktur dojde k usmrcení mikroorganismů, jako jsou bakterie, plísně nebo viry. Výhodou je poměrně dlouhá životnost a nízká spotřeba el. energie.

## • 7. IONIZER

- uvolňuje do ovzduší až 10.000.000 aniontů za vteřinu. Anionty jsou těžké částice, které se váží na částice prachu, které následně padají k zemi. Obohacuje vzduch zápornými ionty, které mají pozitivní vliv na sliznice dýchacích cest a celý organismus.

## • 8. ZVLHČENÍ VZDUCHU

- knotový filtr poskytuje dostatečnou efektivitu absorpce a vypařování vody. Dochází ke zvlhčení domácího vzduchu přirozeným procesem odpařování. Všechny minerály zůstávají v nádržce na vodu, kam patří (a odkud je můžete snadno odstranit).



## TECHNOLOGICKÁ VYSPELОСТЬ PŘÍSTROJE 8IN1 ABSOLUTION AIR

### BEZPEČNOST:

- Tento přístroj je vybaven dvoustupňovým zabezpečením. V případě auto detekce závady dojde k automatickému vypnutí přístroje. Kromě toho, je přístroj vybaven i dětskou pojistkou, která okamžitě vypne přístroj v případě, že je odstraněn přední kryt přístroje.

### BIOLOGICKÁ STERILIZACE:

- UV záření zabírá množení a hubí bakterie, viry.

### PŘÁTELSKÝ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ:

- 10.000.000 negativních iontů za vteřinu dokáže vyčistit vzduch v pokoji a zlepšit tak vaše životní prostředí.

### ČERSTVÝ VZDUCH:

- Díky dvojí činnosti speciálních filtrů a záporných iontů vytvoříte z vašeho domova opravdovou oázu čerstvého vzduchu. Budete vdechovat čistý vzduch, jenž byl obohacen o záporné ionty a který bude přinášet prospěch vašemu zdraví.

### INTELIGENTNÍ PROVOZ:

- Díky vestavěným čipům a sensorům je vás 8in1 AbSolution Air schopný rozpoznat kvalitu okolního vzduchu sám. Jakmile vyhodnotí kvalitu vzduchu jako dobrou (v modu AUTO), automaticky se přepne do úsporného módu. Pokud dojde opět ke zhoršení kvality ovzduší, přístroj přepne do režimu čištění v polířebné intenzitě.

**CZ**

## **AMBIENTNÍ OSVĚTLENÍ S VIZUALIZACÍ KVALITY OVZDUŠÍ:**

- Díky vyspělé technologii, je kvalita vzduchu v místnosti vizualizována pomocí měnících se barev LED pásku v těle přístroje:

Kvalita vzduchu	LED barva	PM2.5
Výborná kvalita	Zelená	0-50µg/m <sup>3</sup>
Dobrá kvalita	Modrá	50-100µg/m <sup>3</sup>
Průměrná kvalita	Žlutá (mix červené a modré)	50-100µg/m <sup>3</sup>
Špatná kvalita	Červená	>150µg/m <sup>3</sup>

## **ZJEDNODUŠENÝ POSTUP UVEDENÍ DO PROVOZU**



- 1) Přístroj opatrně vytáhněte z kartonové krabice
- 2) Sundejte přední panel
- 3) Vyndejte jednotlivé filtry a odstraňte plastikové obaly
- 4) Vložte filtr s aktivním uhlíkem, který je označen č.3
- 5) Vložte Hepa filtr, který je označen č.2
- 6) Vložte základní omyvatelný filtr.
- 7) Dobře usaďte čelní panel na své původní místo.
- 8) Přístroj zapojte do zdroje el. napětí
- 9) Stiskněte tlačítko ON/OFF



**ON/OFF** – stiskněte tlačítko ON/OFF k zapnutí a opětovnému vypnutí přístroje

**AUTO** – stiskněte tlačítko AUTO pro automatický provoz a jeho vypnutí. Dochází k průběžnému monitorování čistoty vzduchu.

**SLEEP** – Stiskněte tlačítko SLEEP pro tichý provoz

**TIMER** – Stiskněte tlačítko TIMER a nastavte automatické vypnutí za 1 h/2h/4h/8h/12h

**LOCK** – Stisknutím a přidržením tlačítka LOCK uzamknete možnost změny nastavení, popř. nechťteného přepnutí funkcí. Stejným způsobem funkci i vypnete.

**SPEED** – Stisknutím tlačítka SPEED změňte rychlosť proudu vzduchu (rychlosť 1 – 4)

**ION** – Stisknutím tlačítka ION zapněte/vypněte funkci generování záporných iontů.

**UV** – Stisknutím tlačítka UV zapněte/vypněte funkci desinfekce pomocí UV světla

## VÝMĚNA FILTRU

Před samotnou výměnou filtrů přístroj odpojte od zdroje elektrického napětí

Vestavený sensor vás upozorní na nutnost výměny jednotlivých filtrů. Interval výměny je 3000 hodin provozu, tzn. při 8 hodinovém provozu každý den, je nutné filtr vyměnit cca jedenkrát za rok (1x/rok)

- 1) Odstraňte přední kryt
- 2) Vyjměte základní filtr a pečlivě jej umyjte ve vlažné vodě.
- 3) Vyjměte HEPA filtr
- 4) Vyjměte uhlíkový filtr
- 5) Vložte zpět filtry dle bodů 1-4 v opačném pořadí, než jak jste filtry vyjmali

**ŽIVOTNOST FILTRU JE ZÁVISLÁ NA KVALITĚ FILTROVANÉHO VZDUCHU. POKUD JE PROSTŘEDÍ PŘÍLIŠ PRAŠNÉ, MUSÍTE FILTRY MĚNIT ČASTĚJ NEŽ JE NASTAVENO!**

Jakmile dokončíte proces výměny stiskněte tlačítko "**AUTO + TIMER**" na 3 vteřiny.

## VÝMĚNA UV LAMPY

Před samotnou výměnou UV lampy přístroj odpojte od zdroje elektrického napětí

UV lampu měňte pravidelně s každou třetí výměnou filtrů (tzn. po cca 9000 hodinách – 1x/3 roky).

- 1) Odstraňte přední kryt
- 2) Vyjměte základní filtr
- 3) Vyjměte HEPA filtr
- 4) Vyjměte uhlíkový filtr
- 5) Demontujte UV lampu otočením o 90° (ve směru hodinových ručiček) a vysunutím z objímky.
- 6) Starou UV-lampu nahraďte novou. Při vkládání otočte lampu o 90° proti směru hodinových

**CZ** ručiček až do zacvaknutí.

**7) Vložte zpět filtry v obráceném pořadí.**

UV lampu můžete zlikvidovat tak, že ji zabalíte do obalu nové UV lampy a ekologicky zlikvidujete

### VÝMĚNA VODNÍHO FILTRU:

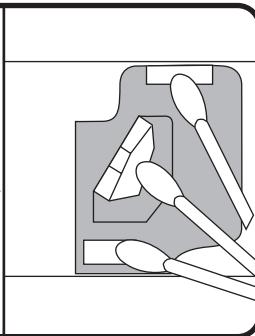
Před samotnou výměnou filtrů přístroj odpojte od zdroje elektrického napětí

- 1) Vyjměte nádobu na vodu.
- 2) Vytažením záhytné nádobky z boku přístroje odkryjete modrý knotový filtr. Filtr vyjměte a vyměňte za nový.
- 3) Nádobku opět zastrčte na své místo a opět nasaděte nádobku na vodu.

### ČIŠTĚNÍ SENZORU PRAŠNOSTI:

Čočku kamery doporučujeme čistit každé dva měsíce.

- 1) Otevřete víčko senzoru na boční straně přístroje.
- 2) Čočku kamery i prostor kolem opatrně vyčistěte vlhkým vatovým tampónem.
- 3) Čočku kamery i prostor kolem vysušte suchým vatovým tampónem



### UKAZATEL STAVU VODY



Před samotným doplněním vodou přístroj odpojte od zdroje elektrického napětí.

V případě snížení hladiny vody v zásobníku budete upozorněni výstražnou kontrolkou na panelu. Doplňte vodu do zásobníku.

### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**POZOR:** Před prováděním údržby čističi vzduchu vypněte a odpojte od zdroje el. napětí.

- Jednotku čistěte dle potřeby, a to suchým, měkkým hadříkem. Pokud to je nutné, použijte hadřík navlhčený teplou vodou.
- Nepoužívejte těkavé kapaliny, jako je benzen, ředitlo barvy či abrazivní přípravky, protože mohou poškodit povrch. Udržujte jednotku v suchu.
- Pravidelně měňte filtry a čistěte optický senzor prachu.

### SPECIFIKACE VÝROBKU

Účinnost odstraňování formaldehydu:	96,20%
Účinnost odstraňování zárodků:	97,60%
Efektivita odstranění PM 2.5	99,90%
Uvolňování aniontů:	10.000.000 ks/cm <sup>3</sup>

<b>Prachový sensor:</b>	Ano
<b>Velikost místnosti:</b>	do 65m <sup>2</sup>
<b>Průtok vzduchu (CADR):</b>	max 420 m <sup>3</sup> /hodinu
<b>Počet stupňů čištění:</b>	7
<b>Zvlhčení vzduchu:</b>	Ano 100ml/h
<b>Filtry</b>	Základní filtr 397 x 291 x 6 mm
	HEPA H13 filtr 397 x 291 x 25 mm
	Aktivní uhlíkový filtr 397 x 290 x 13 mm
	Fotokatalytický filtr
<b>Napětí:</b>	220V~50Hz
<b>Příkon:</b>	< 65W
<b>Hlučnost:</b>	< 65 dB
<b>Dosah dálkového ovladače:</b>	až 4 m
<b>Motor:</b>	DC - tichý bezuhlíkový motor
<b>Délka přívodní šnůry:</b>	1,8 m
<b>Rozměry:</b>	405 x 245 603 mm
<b>Váha neto:</b>	10,8 kg

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

### PŘÍSTROJ NEFUNGUJE

- Zkontrolujte, zda je přístroj správně připojen ke zdroji el. napětí.
- Zkontrolujte, zda je správně nasazen čelní panel.
- Zkontrolujte, zda přístroj stojí na rovné ploše.

### MOHOU SE FILTRY MÝT?

- Ne, filtry dodané s jednotkou se po kontaktu s vodou rozpadnou a zničí (HEPA a uhlíkový filtr).
- Hliníkový předfiltr je možné mýt vlažnou vodou.

### MOHU FILTR VYSÁT?

- Ne, vysáváním se prach pouze dostane zpět do vzduchu.
- Domníváte-li se, že je filtr příliš špinavý, je patrně nutné jej vyměnit.  
(Omyvatelný předfiltr možné čistit vysavačem nebo jemným kartáčem)

### Z JEDNOTKY SE ŠÍŘÍ ZÁPACH, PRÁVĚ JSEM JI OTEVŘEL(A).

- Jednotka byla uschována v těsně zabaleném balení z vlnité lepenky a plastu. Protože má větrák, kterým nasává vzduch, může vydávat nějaký „nový“ zápach. V závislosti na citlivosti by měl zápach zmizet za několik dní či v průběhu týdne podle frekvence použití jednotky.

### MOHU POUŽÍT JEDNOTKU VE VĚŠÍ OBLASTI, NEŽ PRO KTEROU JE KONSTRUOVÁNA?

- Uvedený jmenovitý výkon CADR pochází z kontrolovaného testovacího prostředí. V případě, že

dojde ke změně tohoto prostředí, může to mít vliv na výkon. Pokud však máte mírně větší místnost, než je uvedeno v rámci jmenovitého výkonu CADR, i tak jednotka pomůže zlepšit vzduch. Možná to však potrvá trochu déle.

#### KAM JEDNOTKU UMÍSTIT?

- Umožněte před a kolem jednotky dobré proudění vzduchu. Doporučujeme jednotku umístit do blízkosti radiátoru, podpoříte tak proudění vyčištěného vzduchu po prostoru.

#### LED PÁSEK (KONTROLKA KVALITY VZDUCHU JE ŽLUTÁ NEBO ČERVENÁ, ALE VZDUCH SE ZDÁ ČISTÝ.

- Vyčistěte senzor prašnosti vatovým tamponem, protože může být ucpaný či zanesený. Někdy může uvolnit prach ze snímače sprej se sůlčeným vzduchem.

#### STÁLE VIDÍM PRACH VE VZDUCHU ČI NA NÁBYTKU

- Technologie jednotky zachytí většinu prachu či částic. Při otevření dveří, oken, centrálního vylápení, ventilace atd. dojde ke změně prostředí a určité množství prachu může být stále viditelné.

#### JEDNOTKA PŘESTALA ÚČINNĚ ODSTRAŇOVAT PACHY NEBO SE ZDÁ, že SE Z NÍ ŠÍŘÍ ZÁPACH.

- Zkontrolujte, že není zablokován ani ucpaný snímač kvality vzduchu
- Přesuňte jednotku blíže ke zdroji nepříjemnému zápachu.
- Vyměňte filtry, protože už možná nejsou schopny absorbovat znečišťující látky. Možná bude třeba měnit filtry častěji.

#### DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ NEFUNGUJE.

- Zkontrolujte, zda je baterie (CR2025) ovladače správně vložena.
- Opatřenou baterii vyměňte.
- Zajistěte, aby bylo dálkové ovládání v přímé linii s jednotkou.

#### LIKVIDACE PŘÍSTROJE

Po uplynutí životnosti nesmí být výrobek likvidován s běžným komunálním odpadem, ale recyklační firmou s elektrickým a elektronickým odpadem. Materiály jsou recyklovatelné podle označení. Opětovným používáním, recyklací nebo využíváním starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Příslušná recyklační zařízení zjistíte na úradech místní správy.

#### ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Vaše dlouhodobá spokojenosť s 8in1 AbsolutionAir z naší modelové řady SYSTEMAT je u nás na prvním místě. V případě jakýchkoli dotazů či nejasností neváhejte s důvěrou kontaktovat kolegy v naší společnosti.

**SK – Blahoželáme Vám k správnemu výberu tohto  
prístroja 8in1 AbSolution Air EL19591  
z rady SYSTEMAT spoločnosti Vaše DEDRA, s.r.o.**

**Želáme vám, aby vám váš nový pomocník dlho a spoľahlivo slúžil.**

**SK**

Rada SYSTEMAT od spoločnosti Vaše DEDRA vám prináša ucelenú radu pomocníkov pre vašu domácnosť a starostlivosť o telo. Prinášame vám len inovatívne produkty, ktoré sami používame.

**Aby Vám prístroj slúžil čo najlepšie a bezpečne, prečítajte si pozorne tento návod skôr,  
než ho začnete používať. Návod vždy striktnie dodržujte!**

Návod si uschovajte aj pre prípadnú budúcu potrebu.

**POPIS PRÍSTROJA**



- 1) Čelný odnímateľný panel
- 2) LED indikátor kvality vzduchu
- 3) Ovládaci panel
- 4) Senzor detektie kvality vzduchu
- 5) Základný umývateľný filter
- 6) Hepa (H13) filter

- 7) Aktívny uhlíkový filter
- 8) Senzor uzavretenia čelného panela
- 9) UV lampa
- 10) Motor s ventilátorom
- 11) Kryt senzoru (4)
- 12) Zásobník na vodu
- 13) Rukoväť
- 14) Dialkové ovládanie

**8in1 AbSolution Air** je určený pre použitie v domácnosti.

- Prístroj splňuje najmodernejšie bezpečnostné štandardy. V záujme vlastnej bezpečnosti si prosím tento návod pred prvým použitím prístroja dôkladne prečítajte. Návod na použitie si uschovajte, je nedielnou súčasťou dodávky prístroja, preto je vždy nutné návod na použitie predať tretej osobe, ak prístroj používa nová osoba.
- 8in1 AbSolution Air nie je určený k používaniu užívateľmi (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami či nedostatom skúseností a znalostí, ak im nie je poskytnutý dozor a inštrukcie týkajúce sa používania prístroje.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaručené, že sa s prístrojom nebudú hrať. 8in1 AbSolution Air zodpovedá bezpečnostným štandardom štátu, v ktorom bol tento prístroj predaný autorizovanou organizáciou firmy Vaše DEDRA. Pri používaní prístroja v inej zemi než v zemi v

v ktorej bol zakúpený, nie je možné plnenie miestnych bezpečnostných štandardov zaručiť.

- Spoločnosť Vaše DEDRA preto nepríjima žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody, ktoré by mohli v dôsledku tohto vzniknúť. Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosah detí. Chráňte pred deťmi! **Tento výrobok nie je hračka. Tento výrobok obsahuje funkčné ostré časti!**

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Ubezpečte sa, že údaje na typovom štítku prístroja zodpovedajú napätiu vo vašej el. zásuvke. Vidlicu napájacieho prívodu je nutné pripojiť do správne zapojenej a uzemnejenej zásuvky. V prípade nesprávneho zapojenia prístroja nemôže spoločnosť Vaše DEDRA, s.r.o. niesť zodpovednosť za možné škody a ujmy na zdraví.
- Zabráňte, aby sa deti s týmto spotrebičom hrali. Pri používaní malými deťmi alebo v ich blízkosti je treba dbať maximálnej opatrnosti. Malé deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa nebudú s týmto spotrebičom hrať. Zabráňte tomu, aby sa deti s prístrojom hrali. Pri nesprávnej manipulácii s prívodou šnúrou môže dojsť k zadušeniu dieťaťa alebo porezaniu o ostré časti. **Tento spotrebič nie je hračka. Obsahuje malé časti. Chráňte tento spotrebič pred deťmi!**
- Tento spotrebič nemôžu používať deti vo veku do 8 rokov. Spotrebič môžu používať staršie osoby a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom a boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu prípadné nebezpečenstvá. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie 8 rokov a pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosah spotrebiča a jeho prívodnej šnúry.
- Prístroj pred čistením, údržbou, výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, pred montážou, demontážou vypnite a odpojte od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z el. zásuvky! Nechajte vychladnúť!
- Ak je napájací prívod vášho spotrebiča poškodený, kontaktujte spoločnosť Vaše DEDRA s.r.o. alebo jej autorizovaný servis. Elektrický prívod musí byť nahradený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má poškodený napájací prívodný kábel alebo vidlicu, ak nepracuje správne, spadol na zem a došlo k jeho poškodeniu, alebo spadol do vody. V takých prípadoch kontaktujte spoločnosť Vaše DEDRA, s.r.o. alebo jej autorizovaný servis k prevereniu jeho bezpečnosti a správnej funkcie.
- Ak nechávate prístroj bez dozoru, vždy ho odpojte od napájania. Prístroj odpojte od napájania aj pred montážou, demontážou alebo čistením. Pri manipulácii so spotrebičom postupujte tak, aby nedošlo k poranieniu (napr. popálenie, oparenie).
- Ak je spotrebič v činnosti, zabráňte v kontaktu s nim deťom, domácim zvieratám, rastlinám a hmyzu.
- Po ukončení práce a pred každou údržbou spotrebič vždy vypnite a odpojte od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z el. zásuvky. Vidlicu napájacieho prívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevyťahujte z el. zásuvky mokrými rukami a ťahaním za napájací prívod!
- Výrobok je určený len pre použitie v domácnostach. Prístroj nepoužívajte v komerčných prevádzkach ako napr. (v obchodoch, kanceláriach a podobných pracoviskách, v hoteloch, moteloch a iných obytných prostrediaciach, v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami)! Nie je určený pre komerčné použitie! Nie je určený pre používanie vo vonkajšom prostredí. Spotrebič nenechávajte v prevádzke bez dozoru a kontrolujte ho po celý čas!
- Prístroj nikdy neponárajte do vody (ani čiastočne)!

- Po ukončení práce vždy odpojte spotrebič od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z elektrickej zásuvky.
- Napájací prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom a nesmie sa ponoriť do vody. V opačnom prípade kontaktujte prosím servisné stredisko spoločnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
- Zabráňte tomu, aby prívodný kábel voľne visel cez hranu pracovnej dosky, kde by na neho mohli dosiahnuť deti. Napájací prívod nikdy nepokladajte na horúce plochy stolu alebo pracovnej dosky. Zatiahnutím za prívod napr. deťmi môže dôjsť k prevrhnutiu či stiahnutiu spotrebiča a následne k vážnemu zraneniu!
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho prívodu spotrebiča. V prípade zistenia akéhokoľvek poškodenia kontaktujte bezodkladne servisné stredisko spoločnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
- V prípade potreby použitia predĺžovacieho prívodu je nutné, aby neboli poškodený a vyhovoval platným normám. Používajte len nepoškodené a správne predĺžovacie sieťové prívody.
- Spotrebič používajte len s originálnym príslušenstvom od výrobca. Použitie iného príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre obsluhu a jej okolie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte pre žiadny iný účel, než pre ktorý je určený a popísaný v tomto návode!
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča (napr. poranením sa o ostré hrany, apod.) a nie je zodpovedný zo záruky za spotrebič v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení.

## 7 STUPŇOV FILTRÁCIE

### • 1. PREDFILTER

- zachytí najväčšie poletujúce nečistoty, chuchvalce prachu, vlasy, atď. Predfilter sa skladá z hliníkového rámu, hliníkovej sieťoviny s veľkosťou okolo 0,3 mm a primárneho bavlneného filtru.

### • 2. HEPA FILTER

- Hepa filter triedy H13 (High Efficient Particle Absorption = vysoko výkonná absorpcia častic) zachytáva až 99,95 % častic poletujúcich vo vzduchu – prach, peľ, spory plesní, zvieracie alergény, víry. Jedná sa o absorpčný filter pracujúci ako husté sítu uhlíkových vláken. Schopnosť záchyty častic je závislý na hustote a hrúbke filtra.

### • 3. AKTIVNÝ UHLÍKOVÝ FILTER

- neutralizuje pachy a plyny prírodného a chemického zloženia (plyny, pachy, chemické látky, TVOC, formaldehyd, benzén, xylén, dym, zápach).

### • 4. MOLEKULÁRNE SITO

- molekulárne sít zachytáva molekuly plynu a vody, tým bráni prieniku vlhkosti do častic uhlíkového filtra a tým zvyšuje jeho životnosť.

### • 5. KATALITICKÁ FILTRAČNÁ VRSTVA

- má antibakteriálne vlastnosti, ktoré pomáhajú eliminovať kontaminanty a víry, ako je E-coli, Staphylococcus aureus rezistentný na methicilin, Klebsiella pneumoniae a Pseudomonas aeruginosa. Tiež môže účinne rozkladať organické zlúčeniny a toxické látky, ako je benzén, amoniak a TVOC. Podstatou tejto metódy čistenia vzduchu je rozklad a oxyslenie chemických emisií na povrchu foto katalyzátora pod vplyvom ultrafialového žiarenia. Organické prímesi sa nesmú nakopíť, naopak rozložiť sa do bezpečných komponentov – vody a oxidu uhličitého (CO<sub>2</sub>). Tento princíp efektívne ničí toxiny, víry aj baktérie. Je to teda taká malá chemická továreň, do ktorej vstupujú toxické látky a vypustená je voda a CO<sub>2</sub>. Reakcie prebiehajú v prítomnosti katalyzátoru, napr. oxid titánu (TiO<sub>2</sub>) pod vplyvom ultrafialového žiarenia vyučovaného špeciálnou ultrafialovou lampou.

## • 6. UV STERILIZÁCIA

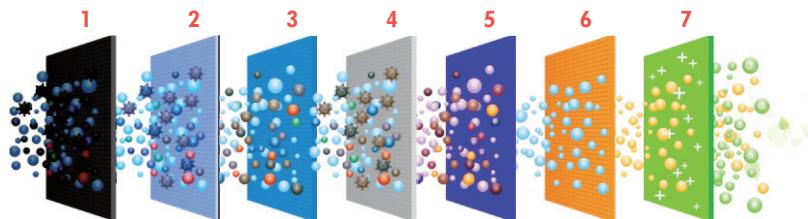
- Ničí mikróby tým, že narušuje ich stavbu DNA alebo RND, ničí široké spektrum baktérií. Pracuje na princípe vysoko intenzívneho ultrafialového žiarenia, ktoré účinne ničí baktérie a parazity zo vzduchu. Metóda je nehluchná a bez zápacu. Lampa vyžaruje intenzívne UV žiarenie – nastáva fotochemická zmena deoxyribonukleovej kyseliny DNA, ktorá spôsobuje inaktiváciu reprodukcie mikroorganizmov alebo ich usmrtenie. V dôsledku poškodenia genetického materiálu a ďalších štruktúr dôjde k usmrteniu mikroorganizmov, ako sú baktérie, plesne alebo víry. Výhodou je pomerne dlhá životnosť a nízka spotreba el. energie.

## • 7. IONIZÉR

- uvoľňuje do ovzdušia až 10.000.000 aniónov za sekundu. Anióny sú ťažké častice, ktoré sa viažu na častice prachu, ktoré následne padajú k zemi. Obohacuje vzduch zápornými iónmi, ktoré majú pozitívny vplyv na sliznice dýchacích ciest a celý organizmus.

## • 8. ZVLHČENIE VZDUCHU

- knôtotrý filter poskytuje dostatočnú efektivitu absorpcie a vyparovanie vody. Dochádza k zvlhčeniu domáceho vzduchu prirodzeným procesom odparovania. Všetky minerály zostávajú v nádržke na vodu, kam patrí (a odkiaľ ich môžete jednoducho odstrániť).



## TECHNOLOGICKÁ VYSPELOST PRÍSTROJA 8IN1 ABSOLUTION AIR

### BEZPEČNOSŤ:

- Tento prístroj je vybavený dvojstupňovým zabezpečením. V prípade auto detekcie chyby dôjde k automatickému vypnutiu prístroja. Okrem toho, je prístroj vybavený aj detskou poistkou, ktorá okamžite vypne prístroj v prípade, že je odstránený predný kryt prístroja.

### BIOLOGICKÁ STERILIZÁCIA:

- UV žiarenie zabraňuje množeniu a hubí baktérie, víry.

### PRIATEĽSKÝ K ŽIVOTNÉMU PROSTREDIU:

- 10.000.000 negatívnych iónov za sekundu dokáže vycísiť vzduch v miestnosti a zlepšiť tak vaše životné prostredie.

### ČERSTVÝ VZDUCH:

- Vďaka dvojitej činnosti špeciálnych filtrov a záporných iónov vytvoríte z vás domova skutočnú oázu čerstvého vzduchu. Budete vdychovať čistý vzduch, ktorý bol obohatený o záporné ióny a ktorý bude prinášať prospech vášmu zdraviu.

### INTELIGENTNÁ PREVÁDZKA:

- Vďaka vstavaným čipom a senzorom je váš 8in1 AbSolution Air schopný rozpoznať kvalitu okolného vzduchu sám. Akonáhle vyhodnotí kvalitu vzduchu ako dobrú (v módu AUTO), automaticky sa prepne do úsporného módu. Ak dôjde opäť k zhoršeniu kvality ovzdušia, prístroj sa prepne do režimu čistenia v potrebnej intenzite.

## **AMBIENTNÉ OSVETLENIE S VIZUALIZÁCIOU KVALITY OVZDUŠIA:**

- Vďaka vyspejnej technológií, je kvalita vzduchu v miestnosti vizualizovaná pomocou meniacich sa farieb LED pásku v tele prístroja:

**SK**

Kvalita vzduchu	LED farba	PM2.5
Výborná kvalita	Zelená	0-50µg/m <sup>3</sup>
Dobrá kvalita	Modrá	50-100µg/m <sup>3</sup>
Priemerná kvalita	Žltá (mix červenej a modrej)	50-100µg/m <sup>3</sup>
Zlá kvalita	Červená	>150µg/m <sup>3</sup>

## **ZJEDNODUŠENÝ POSTUP UVEDENIA DO PREVÁDZKY**



- 1) Prístroj opatrne vytiahnete z kartónovej krabice
- 2) Odstráňte predný panel
- 3) Vytiahnite jednotlivé filtre a odstráňte plastikové obaly
- 4) Vložte filter s aktívnym uhlíkom, ktorý je označený č.3
- 5) Vložte Hepa filter, ktorý je označený č.2
- 6) Vložte základný umývateľný filter.
- 7) Dobre usadťte čelný panel na svoje pôvodné miesto.
- 8) Prístroj zapojte do zdroja el. napäťia
- 9) Stlačte tlačidlo ON/OFF

## OVLÁDANIE PRÍSTROJA



**ON/OFF** – Stlačte tlačidlo ON/OFF k zapnutiu a opäťovnému vypnutiu prístroja

**AUTO** – Stlačte tlačidlo AUTO pre zapnutie/vypnutie automatického chodu.

Dochádza k priebežnému monitorovaniu čistoty vzduchu.

**SLEEP** – Stlačte tlačidlo SLEEP pre tichý chod

**TIMER** – Stlačte tlačidlo TIMER a nastavte automatické vypnutie za 1 h/2h/4h/8h/12h

**LOCK** – Stlačením tlačidla LOCK uzamknete možnosť zmeny nastavenia, pop. nechceného prepnutia funkcie. Rovnakým spôsobom funkciu aj vypnete.

**SPEED** – Stlačením tlačidla SPEED zmeníte rýchlosť prúdu vzduchu (rýchlosť 1 – 4)

**ION** – Stlačením tlačidla ION zapnete/vypnete funkciu generovania záporných iónov.

**UV** – Stlačením tlačidla UV zapnete/vypnete funkciu dezinfekcie pomocou UV svetla

## VÝMENA FILTRA

Pred samotnou výmenou filtrov prístroj odpojte od zdroja elektrického napäcia

 Vstavaný senzor vás upozorní na nutnosť výmeny jednotlivých filtrov. Interval výmeny je 3000 hodín prevádzky, tzn. pri 8 hodinovej prevádzke každý deň, je nutné filter vymeniť cca jedenkrát za rok (1x/rok).

- 1) Odstraňte predný kryt
- 2) Vytiahnite základný filter a dôkladne ho umyte vo vlažnej vode.
- 3) Vytiahnite HEPA filter
- 4) Vytiahnite uhlíkový filter
- 5) Vložte späť filtre podľa bodov 1-4 v opačnom poradí, než ako ste filtre vyťahovali

**ŽIVOTNOSŤ FILTROV JE ZÁVISLÁ NA KVALITE FILTROVANÉHO VZDUCHU.**

**AK JE PROSTREDIE PRÍLIŠ PRAŠNÉ, MUSÍTE FILTRE MENIŤ ČASTEJŠIE NEŽ JE NASTAVENÉ!**

Akonáhle dokončíte proces výmeny stlačte tlačidlo "**AUTO + TIMER**" na 3 sekundy.

## VÝMENA UV LAMPY

Pred samotnou výmenou UV lampy prístroj odpojte od zdroja elektrického napäcia.

UV lampa meňte pravidelne s každou treťou výmenou filtrov (tzn. po cca 9000 hodinách – 1x/3 roky).

- 1) Odstraňte predný kryt
- 2) Vytiahnite základný filter
- 3) Vytiahnite HEPA filter
- 4) Vytiahnite uhlíkový filter
- 5) Demontujte UV lampu otočením o 90° (v smere hodinových ručičiek) a vysunutím z objímky.
- 6) Starú UV-lampu nahradte novou. Pri vkladaní otočte lampa o 90° proti smeru hodinových

ručičiek až do zacvaknutia.

**7) Vložte späť filter v opačnom poradí.**

UV lampu môžete zlikvidovať tak, že ju zabalíte do obalu novej UV lampy a ekologicky zlikvidujete.

**SK**

**VÝMENA VODNÉHO FILTRA:**

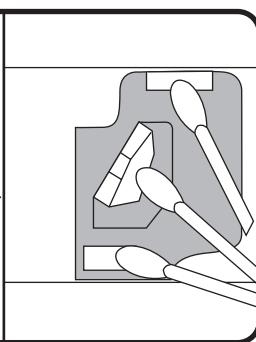
Pred samotnou výmenou filtrov prístroj odpojte od zdroja elektrického napäcia

- 1)** Vytiahnite nádobu na vodu.
- 2)** Vytiahnutím záhytnej nádobky z boku prístroja odkryjete modrý knôtový filter.  
Filter vytiahnite a vymenite za nový.
- 3)** Nádobku opäť zastrčte na svoje miesto a opäť nasadte nádobku na vodu.

**ČISTENIE SENZORA PRAŠNOSTI:**

Šošovku kamery doporučujeme čistiť každé dva mesiace.

- 1)** Otvorte viečko senzoru na bočnej strane prístroja.
- 2)** Šošovku kamery aj priestor okolo opatrne vyčistite vlhkým vatovým tampónom.
- 3)** Šošovku kamery aj priestor okolo vysušte suchým vatovým tampónom.



**UKAZATEĽ STAVU VODY**

Pred samotným doplnením vody prístroj odpojte od zdroja elektrického napäcia.



V prípade zníženia hladiny vody v zásobníku budete upozornený výstražnou kontrolkou na panelu. Doplňte vodu do zásobníku.

**ČISTENIE A ÚDRŽBA**

**POZOR:** Pred vykonávaním údržby čistič vzduchu vypnite a odpojte od zdroja el. napäcia.

- Jednotku čistite podľa potreby, a to suchou, mäkkou handričkou. Ak to je nutné, použite handričku navlhčenú teplou vodou.
- Nepoužívajte prchavé kvapaliny, ako je benzén, riedidlo farby či abrazívne prípravky, pretože môžu poškodiť povrch. Udržujte jednotku v suchu.
- Pravidelne meňte filtre a čistite optický senzor prachu.

**ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU**

Účinnosť odstraňovania formaldehydu:	96,20%
Účinnosť odstraňovania zárodkov:	97,60%
Efektivita odstránenia PM 2.5	99,90%
Uvoľňovanie aniónov:	10.000.000 ks/cm <sup>3</sup>

<b>Prachový senzor:</b>	Áno
<b>Veľkosť miestnosti:</b>	do 65m <sup>2</sup>
<b>Prietok vzduchu (CADR):</b>	max 420 m <sup>3</sup> /hodinu
<b>Počet stupňov čistenia:</b>	7
<b>Zvhľadenie vzduchu:</b>	Áno 100ml/h
<b>Filtre</b>	Základný filter 397 x 291 x 6 mm
	HEPA H13 filter 397 x 291 x 25 mm
	Aktívny uhlíkový filter 397 x 290 x 13 mm
	Fotokatalytický filter
<b>Napätie:</b>	220V~50Hz
<b>Príkon:</b>	< 65W
<b>Hlučnosť:</b>	< 65 dB
<b>Dosah diaľkového ovládača:</b>	až 4 m
<b>Motor</b>	DC - tichý bezuhlíkový motor
<b>Dĺžka prívodnej šnúry:</b>	1,8 m
<b>Rozmery:</b>	405 x 245 603 mm
<b>Váha netto:</b>	10,8 kg

## ODSTRAŇOVANIE ZÁVAD

### PRÍSTROJ NEFUNGUJE

- Skontrolujte, či je prístroj správne pripojený k zdroju el. napäťia.
- Skontrolujte, či je správne nasadený čelný panel.
- Skontrolujte, či prístroj stojí na rovnej ploche.

### MÔŽU SA FILTRE UMÝVAŤ?

- Nie, filtre dodané s jednotkou sa po kontaktu s vodou rozpadnú a zničia (HEPA a uhlíkový filter).
- Hliníkový predfilter je možné umývať vlažnou vodou.

### MÔŽEM FILTER VYSÁVAŤ?

- Nie, vysávaním sa prach dostane späť do vzduchu.
- Ak sa domnievate, že je filter príliš špinavý, je nutné ho vymeniť.  
(Umývateľný predfilter je možné čistiť vysávačom alebo jemnou kefou)

### Z JEDNOTKY SA ŠÍRI ZÁPACH, PRÁVE SOM JU OTVORIL/A. .

- Jednotka bola uschovaná v tesne zabalenom balení z vlnitej lepenky a plástu. Pretože má vetrák, ktorým nasáva vzduch, môže vydávať nejaký „nový“ zápach. V závislosti na citlivosťi by mal zápach zmiznúť za niekoľko dní či v priebehu týždňa podľa frekvencie použitia jednotky.

### MÔŽEM POUŽIŤ JEDNOTKU VO VÄČŠEJ OBLASTI, NEŽ PRE KTORÚ JE KONŠTRUOVANÁ?

- Uvedený menovitý výkon CADR pochádza z kontrolovaného testovacieho prostredia. V prípade,

že dôjde k zmene tohto prostredia, môže to mať vplyv na výkon. Ak však máte mierne väčšiu miestnosť, než je uvedené v rámci menovitého výkonu CADR, aj tak jednotka pomôže zlepšiť vzduch. Možno to však potrvá trochu dlhšie.

### KAM JEDNOTKU UMIESTNIŤ?

- Umožnite pred a okolo jednotky dobré prúdenie vzduchu. Doporučujeme jednotku umiestniť do blízkosti radiátora, podporíte tak prúdenie vyčisteného vzduchu po priestore.

### LED PÁSIK (KONTROLKA KVALITY VZDUCHU JE ŽLTÁ ALEBO ČERVENÁ, ALE VZDUCH SA ZDÁ ČISTÝ.

- Vyčistite senzor prašnosti vatovým tampónom, pretože môže byť ucápaný či zanesený.
- Niekedy môže uvoľniť prach zo snímača sprej so sťaženým vzduchom.

### STÁLE VIDÍM PRACH VO VZDUCHU ČI NA NÁBYTKU

- Technológia jednotky zachytí väčšinu prachu či častíc. Pri otvorení dverí, okien, centrálneho kúrenia, ventilácie atď. dôjde k zmene prostredia a určité množstvo prachu môže byť stále viditeľné.

### JEDNOTKA PRESTALA ÚČINNE ODSTRAŇOVAŤ PACHY ALEBO SA ZDÁ, ŽE SA Z NEJ ŠÍRI ZÁPACH.

- Skontrolujte, že nie je zablokovaný ani upchatý snímač kvality vzduchu
- Presuňte jednotku bližšie k zdroji nepríjemného západu.
- Vymeňte filter, pretože už možno nie sú schopné absorbovať znečisťujúce látky.
- Možno bude treba meniť filter častejšie.

### DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE NEFUNGUJE.

- Skontrolujte, či je batéria (CR2025) ovládača správne vložená.
- Opotrebenú batériu vymeňte.
- Zaistite, aby bolo diaľkové ovládanie v priamej línii s jednotkou.

### LIKVIDÁCIA PRÍSTROJA

Po uplynutí životnosti nesmie byť výrobok likvidovaný s bežným komunálnym odpadom, ale recykláčou firmou s elektrickým a elektronickým odpadom. Materiály sú recyklovateľné podľa označenia. Opäťovným používaním, recykláciou alebo využívaním starých zariadení významne prispievate k ochrane životného prostredia. Príslušné recykláčné zariadenie zistíte na úradoch miestnej správy.

### ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Vaše dlhodobá spokojnosť s 8in1 AbSolutionAir z našej modelovej rady SYSTEMAT je u nás na prvom mieste. V prípade akýchkoľvek dotazov či nejasností neváhajte s dôverou kontaktovať kolegov v našej spoločnosti.

**PL – Gratulujemy trafnego wyboru oczyszczacza powietrza  
8in1 AbSolution Air EL19591**

**z serii SYSTEMAT, społeczność Vaše DEDRA, s.r.o.**

**Jesteśmy przekonani, że urządzenie będzie służyć niezawodnie przez lata.**

Vaše DEDRA SYSTEMET to bardzo szeroka gama urządzeń dla gospodarstwa domowego i do pielęgnacji ciała. Dajemy wam innovacyjne produkty, których sami używamy.

**Aby móc korzystać w pełni z możliwości urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi zanim zaczniemy z niego korzystać. Pamiętaj by zawsze postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji.** Niniejszą instrukcję należy zachować w celu wykorzystania w przyszłości.

**PL**

### OPIS URZĄDZENIA



- 1) Przedni panel
- 2) Sygnalizator jakości powietrza (LED)
- 3) Panel sterujący
- 4) Czujnik jakości powietrza
- 5) Podstawowy filtr (zmywalny)
- 6) Filtr Hepa (H13)

- 7) Aktywny filtr węglowy
- 8) Czujnik zamknięcia panelu przedniego
- 9) Lampa UV
- 10) Silnik z wentylatorem
- 11) Osłona czujnika (4)
- 12) Pojemnik na wodę
- 13) Uchwyty
- 14) Pilot

**8in1 AbSolution Air** jest przeznaczony do użytku domowego.

- Urządzenie spełnia najwyższe standardy bezpieczeństwa. Dla bezpieczeństwa należy zapoznać się z treścią powyższej instrukcji, zanim zaczniemy używać urządzenia. Instrukcję należy zachować w celu późniejszego wykorzystania. Instrukcja jest niezbędna gdy przekazujemy urządzenie innej osobie.
- 8in1 AbSolution Air urządżanie nie jest przeznaczone dla użytkowników (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że korzystają z urządzenia pod nadzorem i zgodnie z instrukcją obsługi. Należy zwrócić uwagę by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- 8in1 AbSolution Air odpowiada najwyższym standardom bezpieczeństwa. Urządzenie jest sprzedawane przez autoryzowanego dystrybutora firmę Vaše DEDRA. Podczas korzystania z urządzenia w innym kraju

niż ten, w którym zostało zakupione warunki gwarancji nie obowiązują. Trzymaj z dala od dzieci!  
**Produkt nie jest zabawką. Produkt zawiera elementy funkcjonalne i ostrze części.**

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PL

- Upewnij się, że napięcie znamionowe urządzenia odpowiada napięciu w twoim domu. Podłącz wtyczka, musi być podłączona prawidłowo do gniazdka z uziemieniem. W przypadku niespełnienia któregokolwiek z warunków firma Vaše DEDRA, s.r.o nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Kiedy urządzenie jest włączone i dzieci znajdują się w pobliżu należy zachować szczególną ostrożność. Należy nadzorować małe dzieci by nie bawiły się w pobliżu urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Niewłaściwe obchodzenie się z przewodem zasilającym może doprowadzić do uduszenia dziecka lub uszkodzenia ciała ostrymi elementami. **Urządzenie nie jest zabawką. Zawiera małe elementy. Urządzenie należy przechowywać z dala od dzieci.**
- To urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat. Z urządzenia mogą korzystać osoby starsze i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub nie posiadające doświadczenia i wiedzy jeżeli są nadzorowane i zostały pouczone zasad bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją potencjalne zagrożenia jakie się z tym wiążą.
- Czyszczeniem i konserwacją nie powinny się zajmować dzieci chyba, ze ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez osoby dorosłe. Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia i przewodu zasilającego.
- Urządzenie przed czyszczeniem, wymianą akcesoriów lub demontażem należy odłączyć. Wyjąć wtyczkę od zasalania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony należy skontaktować się z Vaše DEDRA s.r.o. lub autoryzowanym centrum serwisowym. Przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta lub osobę wykwalifikowaną w celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji.
- Nigdy nie należy używać urządzenia jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, jeśli nie działa prawidłowo, upadło na ziemię i zostało uszkodzone lub wpadło do wody. W takich przypadkach należy skontaktować się z Vaše DEDRA, s.r.o. lub autoryzowanym centrum serwisowym by upewnić się, że korzystanie z urządzenia jest bezpieczne i że urządzenie funkcjonuje prawidłowo.
- Jeśli pozostawiasz urządzenie bez nadzoru powinno być odłączone od zasilania. Urządzenie należy odłączyć od zasilania przed montażem, demontażem i czyszczeniem. Podczas przenoszenia urządzenia należy zachować ostrożność by uniknąć zranienia lub poparzenia.
- Gdy urządzenie jest włączone dzieci, zwierzęta domowe, owady i rośliny nie powinny mieć z nim kontaktu.
- Po zakończeniu pracy z urządzeniem i przed rozpoczęciem konserwacji należy wyjąć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Wyciągając wtyczkę z gniazda zasilającego. Wtyczki nie należy wyjmować na siłę ani mokrymi rękami, nie należy wyjmować wtyczki ciągnąć za przewód zasilający.
- Produkt jest przeznaczony do wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego np. w placówkach handlowych itp. (np. sklepy, biura, miejsca pracy, hotele, motely i innych miejscach które oferują nocleg i śniadanie). Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, nie nadaje się do stosowania na zewnątrz. Nie należy pozostawić urządzenia bez nadzoru!
- Nigdy nie należy zanurzać urządzenia w wodzie (ani jego części)!
- Po zakończeniu pracy należy odłączyć urządzenie od zasilania. Wyciągając wtyczkę z zasilania.

- Wtyczka urządzenia nie powinna być uszkodzona przez ostre lub gorące przedmioty, należy unikać kontaktu z otwartym źródłem ciepła i wodą. W przeciwnym razie należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Vaše DEDRA, s.r.o.
  - Nie należy dopuścić by przewód zasilający swobodnie zwisał i był w zasięgu rąk dzieci. Urządzenie nie powinno znajdować się w pobliżu źródeł ciepła. Pociągnięcie za przewód może doprowadzić do zrzucenia urządzenia i w następstwie nieszczęśliwego wypadku.
  - Upewnij się, że przewód zasilający jest sprawny, w przeciwnym razie skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym Vaše DEDRA, s.r.o.
- PL**
- Jeśli jest to konieczne należy użyć przedłużacza, należy przestrzegać obowiązujących norm by nie uszkodzić urządzenia. Używać tylko nieuszkodzonego przedłużacza.
  - Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów zalecanych przez producenta. Użycie innych akcesoriów może stwarzać zagrożenie dla użytkownika i osób w jego otoczeniu.
  - Nigdy nie używać urządzenia do innych celów niż tych do których zostało przeznaczone i opisane w instrukcji.
  - Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenia (np. zranienia ostrymi krawędziami itd.) gwarancja w tym i podobnych wypadkach nie ma zastosowania, należy ściśle stosować się do środków ostrożności zawartych w instrukcji.

## 7 STOPNI FILTRACJI

### • 1. WSTĘPNA

- zwyłykuje z powietrza największe zanieczyszczenia, pył, włosy itp. Składa się z ramy aluminiowej, siatki aluminiowej, (oczka mają wielkość 0,3 mm) oraz filtra z bawełny.

### • 2. FILTR HEPA

- Filtr HEPA (High Efficient Particle Absorption – zatrzymuje większość drobnych cząsteczek z powietrza) zatrzymuje około 99,95% cząsteczek jakie unoszą się w powietrzu – kurz, pyłki, alergeny, sierść zwierząt, wirusy. Filtr działa jak sito wykonane z włókien węglowych. Zdolność zatrzymywania cząsteczek zależy od gęstości i grubości filtra.

### • 3. AKTYWNY FILTR WĘGLOWY

- naturalizuje zapachy, gazy chemiczne i naturalne (gazy, zapachy, opary środków chemicznych, TVOC, formaldehyd, benzen, ksylen, dym).

### • 4. SITO MOLEKULARNE

- zatrzymuje cząsteczki wilgotne, zapobiega to wnikaniu cząsteczek wilgoci do filtra węglowego co wpływa na żywotność filtra.

### • 5. KATALITYCZNA WARSTWA FILTRA

- ma właściwości antybakteryjne, eliminuje bakterie i wirusy z powietrza np. E-coli, Staphylococcus aureus, jest odporny na metycylinę, Klebsiella pneumoniae i Pseudomonas aeruginosa. Rozkłada składniki organiczne oraz toksyczne substancje takie jak benzen, amoniak, TVOC. Istotą tego sposobu oczyszczania powietrza jest zakwaszanie powszechni katalizatora pod wpływem promieniowania ultrafioletowego. Składniki organiczne są rozkładane na wodę i dwutlenek węgla (CO<sub>2</sub>) zasada niszczy toksyny, wirusy i bakterie. To małe laboratorium chemiczne w którym toksyczne substancje są zamieniane w wodę i (CO<sub>2</sub>).

### • 6. STERYLIZACJA UV

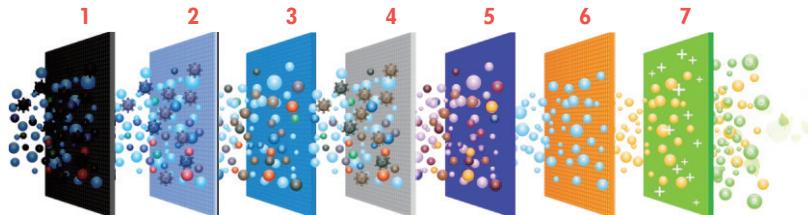
- zabija mikroorganizmy, bakterie. Promieniowanie ultrafioletowe o wysokiej intensywności eliminuje bakterie i pasożyty. Działa bezgłośnie i bezzapachowo. Lampa emituje intensywne promieniowanie UV zabija mikroorganizmy i zmniejsza ich rozmnażanie w środowisku. Ich zaletą jest stosunkowo długa żywotność i niski pobór energii.

## • 7. JONIZATOR

- uwalnia do powietrza około 10 milionów anionów o sekundę. Aniony to cząsteczki, które wiążą się z cząsteczkami kurzu i następnie spadają na ziemię. Powietrze wzbogacone jonami ujemnymi wpływa pozytywnie na błonę śluzową układu oddechowego i cały organizm.

## • 8. NAWILŻANIE POWIETRZA

- nawilżanie powietrza poprzez odparowywanie wody. Wszystkie zanieczyszczenia pozostają w zbiorniku (można je z niego łatwo usunąć).



PL

## TECHNOLOGIA WYKOŁYSTANA W 8IN1 ABSOLUTION AIR

### BEZPIECZEŃSTWO:

- Urządzenie posiada dwusopniowe zabezpieczenie. Gdy pojawi się usterka wyłączy się automatycznie. Ponadto urządzenie posiada zabezpieczenie przed dziećmi, wyłącza się po usunięciu osłony.

### BIOLOGICZNA STERYLKIZACJA:

- Promieniowanie UV zabija bakterie i wirusy.

### PRZYJAZNY DLA ŚRODOWISKA:

- 10.000.000 jonów ujemnych na sekundę, oczyszcza powietrze w pomieszczeniu i jest przyjazny dla środowiska.

### ODŚWIĘŻA POWIETRZE:

- Podwójna aktywność specjalnych filtrów i jonów ujemnych tworzy w domu prawdziwą oazę. Będziesz oddychać świeżym powietrzem, które zostało wzbogacone o jony ujemne co jest korzystne dla zdrowia.

### INTELIGENTNA OBSŁUGA:

- Wbudowany chip i sensor rozpoznają jakość powietrza. W zależności od wyniku przechodzi w tryb czowania lub oczyszczania powietrza. Wszystko dzieje się automatycznie.

### KOLOR ŚWIATŁA A JAKOŚĆ POWIETRZA::

- Dzięki zaawansowanej technologii jakości powietrza informuje nas barwa taśmy LED zainstalowana w urządzeniu:

Jakość powietrza	kolor LED	PM2.5
Doskonała jakość	Zielony	0-50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
Dobra jakość	Niebieski	50-100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
Średnia jakość	Żółty (mix czerwonego i niebieskiego)	50-100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
Zła jakość	Czerwony	>150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$

## UPROSZCZONA PROCEDURA URUCHOMIENIA

PL



- 1) Wyjmij urządzenie z opakowania
- 2) Zdejmij panel przedni
- 3) Usuń opakowania z każdego z filtrów
- 4) Panel z węglem aktywnym jest oznaczony nr. 3
- 5) Umieść filtr HEPA oznaczony nr 2
- 6) Umieść podstawowy filtr (zmywalny)
- 7) Umieść panel zewnętrzny na miejscu
- 8) Podłącz urządzenie do zasilania
- 9) Naciśnij przycisk ON/OFF

## PANEL STERUJĄCY



**ON/OFF** – Naciśnij przycisk ON/OFF, aby wyłączyć lub włączyć urządzenie.

**AUTO** – Naciśnij AUTO by automatycznie włączyć lub wyłączyć.

Urządzenie ciągle monitoruje jakość powietrza.

**SLEEP** – Naciśnij przycisk SLEEP by włączyć cichą pracę.

**TIMER** – Naciśnij przycisk TIMER by ustawić automatyczne wyłączenie się urządzenia po 1 h/2h/4h/8h/12h.

**LOCK** – Naciśnij przycisk LOCK, aby zablokować możliwość zamiany ustawień i niechciane przełączanie ustawień urządzenia.

**SPEED** – Naciśnij przycisk SPEED aby zmienić prędkość przepływu powietrza.

**ION** – Naciśnij ION aby włączyć lub wyłączyć generowanie jonów ujemnych.

**UV** – naciśnij UV aby włączyć / wyłączyć dezynfekcję światłem UF.

## WYMIANA FILTRÓW

Zanim przystąpisz do wymiany filtrów odłącz urządzenie od zasilania.

 Wbudowany czujnik poinformuje cię o konieczności wymiany filtrów. Żywotność filtrów to około 3000 godzin pracy, czyli około 8 godzin pracy dziennie przez rok. Po roku należy wymienić filtry.

- 1) Usuń pokrywę przednią
- 2) Wyjmij filtr główny i przemyj go wodą.
- 3) Wyjmij filtr HEPA
- 4) Usuń filtr węglowy
- 5) Wymiana filtra węglowego zgodnie z punktami 1-4, usuwanie filtrów w odwrotnej kolejności.

**ŻYWOTNOŚĆ FILTRA ZALEŻY OD JAKOŚCI POWIESZA W DANYM OTOCZENIU.  
JEŚLI ŚRODOWISKO JEST ZANIECZYSZONE FILTRY NALEŻY WYMIESZCZAĆ CZĘŚCIEJ!**

Po zakończeniu wymiany filtrów należy nacisnąć przycisk “**AUTO + TIMER**” przez 3 sekundy.

## WYMIANA LAMPY UV

Przed wymianą lampy UV, odłącz urządzenie od zasilania.

Lampę należy wymieniać po około 9000 godzinach – 1/3 lat. Czyli podczas co 3 wymiany filtra.

- 1) Usuń przednią pokrywę
- 2) Wyjmij filtr podstawowy
- 3) Wyjmij filtr HEPA
- 4) Usuń filtr węglowy
- 5) Przekręć lampa UV o 90° (w lewo) i wyjmij.
- 6) Wymień starą lampa UV na nową. Podczas wkładania lampy obróć o 90° i wkręć ruchem przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Aż poczujesz opór.
- 7) Włóż filtry w odwrotnej kolejności.

Lampa UV powinna zostać zutylizowana zgodnie z obowiązującymi zasadami ochrony środowiska. Należy uważać by nie uszkodzić starej lampy UV.

## WYMIANA FILTRA WODNEGO:

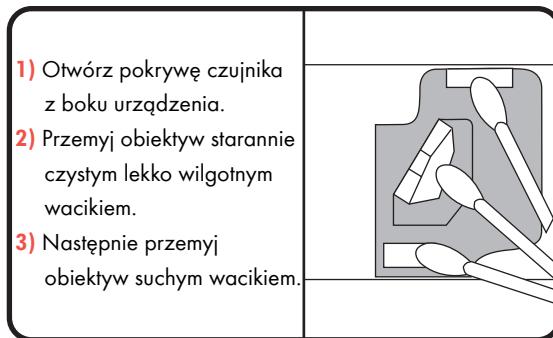
Zanim przystąpisz do wymiany filtra odłącz urządzenie od zasilania.

- 1) Wyjmij pojemnik z wodą.
- 2) Pociągnij za uchwyt umieszczony z boku urządzenia. Wyjmij filtr i wymień wodę na nową.
- 3) Umieść pojemnik na miejscu po wymianie wody.

## CZYSZCZENIE CZUJNIKA KURZU:

Czujnik należy czyścić średnio raz na 2 miesiące.

PL



## WSKAŹNIK POZIOMU WODY

Zanim uzupełnisz wodę należy odłączyć urządzenie od zasilania.



Gdy obniży się poziom wody w zbiorniku zasygnalizuje to lampka widoczna na panelu.  
Napełnij zbiornik wodą.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

**UWAGA:** Zanim przystąpisz do jakichkolwiek prac konserwacyjnych urządzenie odłącz je od zasilania.

- Do czyszczenia urządzenia urzywaj wyłącznie miękkiej i suchej ściereczki. Jeśli zachodzi taka konieczność użyj lekko zwilżonej szmatki.
- Nie należy stosować lotnych cieczy takich jak benzyna, rozcieńczalnik lub materiałów ściernych, może to doprowadzić do uszkodzenia powierzchni. Utrzymuj urządzenie w stanie suchym.
- Regularnie zmieniaj filtr i oczyszczaj czujnik z kurzu.

## SPECYFIKACJA URZĄDZENIA

Skuteczność usuwania formaldehydu:	96,20%
Skuteczność usuwania bakterii:	97,60%
Skuteczność usuwania PM 2.5	99,90%
Uwalnianie anionów:	10.000.000 ks/cm <sup>3</sup>
Czujnik pyłu:	Ano
Rozmiar pomieszczenia:	do 65m <sup>2</sup>
Szybkość przepływu powietrza (CADR):	max 420 m <sup>3</sup> /godz.

<b>Liczba etapów czyszczenia:</b>	7
<b>nawilżenie</b>	tak 100ml/h
<b>Filtry</b>	Główny filtr 397 x 291 x 6 mm
	HEPA H13 filtr 397 x 291 x 25 mm
	Filtr z aktywnym węglem 397 x 290 x 13 mm
	Filtr fotokatalityczny
<b>napięcie:</b>	220V~50Hz
<b>Pobór mocy:</b>	< 65W
<b>hałas:</b>	< 65 dB
<b>Zasięg pilota zdalnego sterowania:</b>	aż 4 m
<b>silnik</b>	DC – cichy bez szczotkowy silnik
<b>Długość przewodu:</b>	1,8 m
<b>wymiary:</b>	405 x 245 603 mm
<b>Waga netto:</b>	10,8 kg

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### URZĄDZENIE NIE DZIAŁA

- Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone do źródła zasilania.
- Upewnij się, że panel sterujący jest prawidłowo włączony.
- Upewnij się, że urządzenie znajduje się na płaskiej powierzchni.

### MOGĘ MYĆ FILTRY?

- Filtrów nienależy myć pod wpływem wody tracą swoje właściwości (HEPA i węglowy).
- Aluminiowy filtr można przemywać ciepłą wodą.

### MOGĘ ODKUŻYĆ FILTR?

- Nie, odkurzony pył wróci z powrotem do powiesza.
- Jeśli sądzisz, że filtr jest zbyt brudny to prawdopodobnie trzeba go wymienić.  
Zmywalny filtr wstępny można oczyścić odkurzaczem lub miękkim pędzlem.

### Z URZĄDZENIA WYDOBYWA SIĘ DZIWNY ZAPACH

- Urządzenie jest przechowywane w szczelnym opakowaniu, które jest wykonane z kartonu i tworzywa sztucznego. Wentylator zasysa powietrze do środka, może wydobywać się z niego zapach „nowości”. W zależności od wrażliwości na zapach powinien całkiem zniknąć po kilku tygodniach w zależności od częstotliwości użytkowania.

### CZY MOGĘ KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA NA WIĘKSZEJ POWIERZCHNI NIŻ TA PODANA W INSTRUKCJI?

- Urządzenie było testowane w pomieszczeniu o podanej powierzchni. Jeśli używamy go w większym pomieszczeniu może to mieć wpływ na jego wydajność. Jeśli mowa o nieco większym pomieszczeniu niż tym opisany w instrukcji jego oczyszczanie może potrwać nieco dłużej.

## **GDZIE POSTAWIĆ URZĄDZENIE?**

- Najlepiej umieścić urządzenie w pobliżu kaloryfera, będzie wspierał przepływ oczyszczonego powiesza w całym pomieszczeniu.

## **TAŚMA LED (WSKAŹNIK JAKOŚCI POWIESZA: ŻÓŁTY, CZERWONY A POWIETRZE WYDAJE SIĘ CZYSTE).**

- Czujnik kurzu należy czyścić wacikiem, może być zatkany lub zablokowany.
- Czasami pył zatyka czujnik czystości co doprowadza do błędnego odczytu.

**PL**

## **WCIĄŻ WIDZĘ KURZ W POWIETRZU LUB NA MEBLACH**

- Technologia rejestruje większość cząsteczek w powietrzu. Po otwarciu drzwi, okna, centralnego ogrzewania, wentylacji itp. Niewielka ilość pyłu może być widoczna w powietrzu.

## **JEDNOSTKA PRZESTAŁA SKUTECZNIE USUWAĆ ZAPACHY, ZAPACH ROZPRZESTRZENIA SIĘ.**

- Upewnij się, że czujnik powiesza nie jest zatkany lub zablokowany.
- Przysuń urządzenie do źródła nieprzyjemnego zapachu.
- Wymień filtry, ponieważ mogą nie być w stanie usunąć zapachu z powiesza.
- Istnieje możliwość, że trzeba będzie wymieniać filtry częściej.

## **PILOT ZDALNEGO STEROWANIA NIE DZIAŁA.**

- Upewnij się, że bateria (CR2025) jest dobrze włożona.
- Wymień zużytą baterię.
- Upewnij się, że pilot może połączyć się z urządzeniem w linii prostej

## **UTYLIZACJA URZĄDZENIA**

Twoje urządzenie zawiera wiele materiałów, które mogą zostać ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi. Należy je zaniesić do miejsca gdzie zostaną prawidłowo zutylizowane. Pomożesz wówczas w ochronie środowiska. Więcej informacji znajdziesz w lokalnym urzędzie miasta.

## **OBSŁUGA Klienta**

Zadowolenie klienta to dla nas priorytet i jeden z naszych najważniejszych celów. Jeśli masz jakieś pytania lub wątpliwości możesz się z nami skontaktować.

**8in1**  
**ABSOLUTION**  
**AIR**

Machine & Spare Parts

---

EN



Host Machine

1 set of filters



remote control



user manual

# FAQ

---

EN

## **Why is the LED display is not working?**

Please check if the power supply is connected.

## **Why is the filter indicator light flashing?**

The indicated filter has reached its use cycle, please replace the filter.

## **Why has the running noise increased?**

A large amount of dust has accumulated in the filter, please clean the filter with a vacuum cleaner or replace the filter.

## **Why can't the machine boot but is still giving a ring tone?**

Please check if the front panel is installed correctly.

## **Why are the indoor PM2.5 concentrations remaining high?**

Dust may have accumulated on the sensor. Please clean the sensor. In the alternative please check if the Windows and doors are closed, and whether there is a source of pollution in the room .If so, please clear out.

## **After using for a long period of time the air flow has reduced?**

When the machine is used in a space with high dust concentration the filter accumulates dust. Please clean the filters regularly or replace with a new filter.

## **Can we clean the filter?**

YES all the filters can be cleaned. We recommend using a vacuum cleaner to clean the front filter and the HEPA filter. Meanwhile the activated carbon filter can be basked in the sun.

## **How long can the filter be used?**

The life of the filters is approximately 18 months. But the life of the filter depends on the duration of use and the levels of pollutants in the space.

# Problem&Reasons

---

Please confirm the following before repair when these occur.

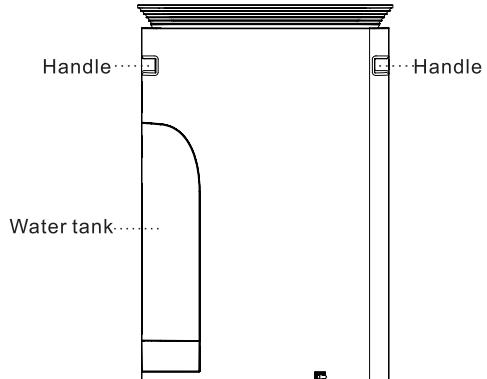
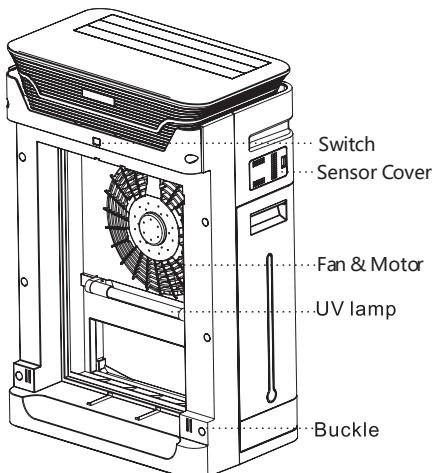
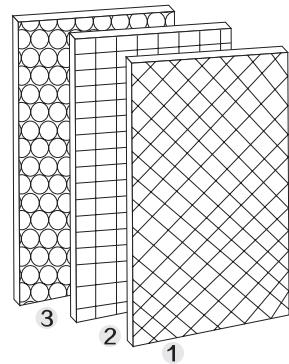
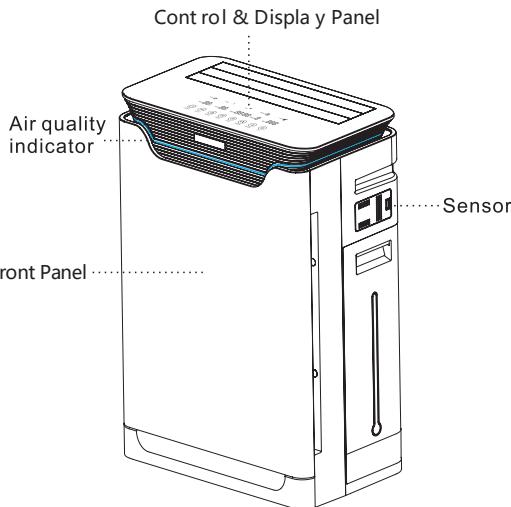
Abnormal	Checking
Machine not turning on	<p>Check if the power cord is connected properly.</p> <p>Check if the front panel is closed properly.</p> <p>Check if the machine is placed flat on the ground.</p>
The air quality indicator is always red in color	<p>Sensor may be influenced by water vapor, fumes, sprays, test the machine in another clean environment.</p>
Abnormal smells	<p>Clean the filters and place the Activated Carbon Filter in the Sun for 1-3 hours.</p> <p>Else replace the Activated Carbon Filter.</p>
The Pollutants are not getting removed and the running noise is getting louder	<p>Clean HEPA filter and/or replace</p>
Air flow is reduced	<p>Check if the filter is placed properly.</p> <p>Clean and/or replace the filters.</p>

EN

Upon completing the inspection, contact dealer services if still not able to solve the problem.

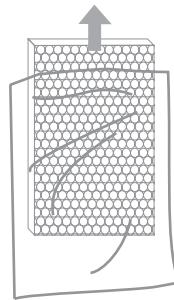
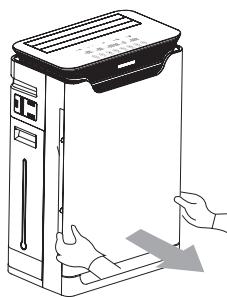
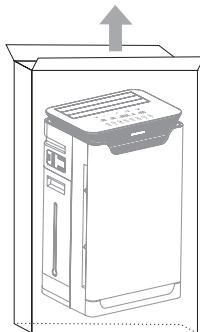
# Introduction

EN



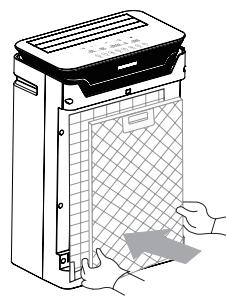
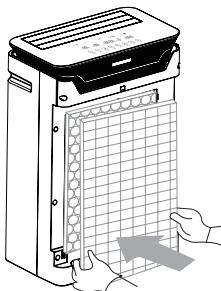
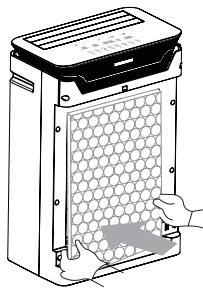
# Guidance for Usage

- 1 Unpack the machine
- 2 Remove the front panel
- 3 Take down the filters and remove the poly bags

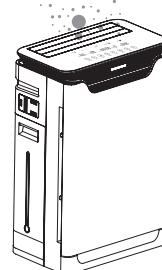
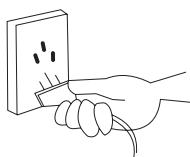
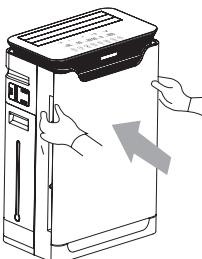


EN

- 4 Put <Lay3 Activated Carbon Filter> into properly
- 5 Put <Layer2 HEPA Filter> into properly.
- 6 Put <Layer1 Elementary Filter> into properly



- 7 Close the front panel
- 8 Connect to 220V AC Power supply
- 9 Press <ON/OFF> to turn on/off the machine



# Clean&Maintenance

---

In order to get the most from your air purifier, and to prolong the life of the filters it is necessary to maintain the machine properly.

EN

## HOW TO MAINTAIN YOUR AIR PURIFIER

**Host machine :** This machine is equipped with anion generator, so some dust may accumulate on the outside of the machine. Please use a wet soft cloth with water containing a little detergent to clean the outside of the machine. Do NOT use any water on the inside of the machine.

**Filters:** The built-in program will inform you in case you need to replace any filter. However the filters need to be maintained and cleaned regularly to achieve the best performance and to optimize the service life of the filters.

To clean the filters simply wipe down with a dry cloth, or use vacuum cleaner to clean them up. Do NOT use any water on the filters as any water on the HEPA filter will destroy it.

Also the activated carbon filter can be basked in the sun for 1-3 hours, to recharge the carbon molecules on a regular basis.

**Ultraviolet lamp:** The service life of the ultraviolet lamp is approximately 2 years. You must turn off the power before replacing the lamp. Rotate the lamp 90 degrees to remove it and fit on the new ultraviolet lamp.

**Sensor:** There is a very sensitive optical sensor. After prolonged use, dust particles may adhere to the lens surface of sensor and lower the sensor's sensitivity. To clean the sensor, please clean the outside of the sensor panel with a soft brush. Thereafter open the panel and wipe the lens using an ear bud. Use a neutral detergent to wipe.

**Attention: Before cleaning the air purifier you must disconnect the power supply.**

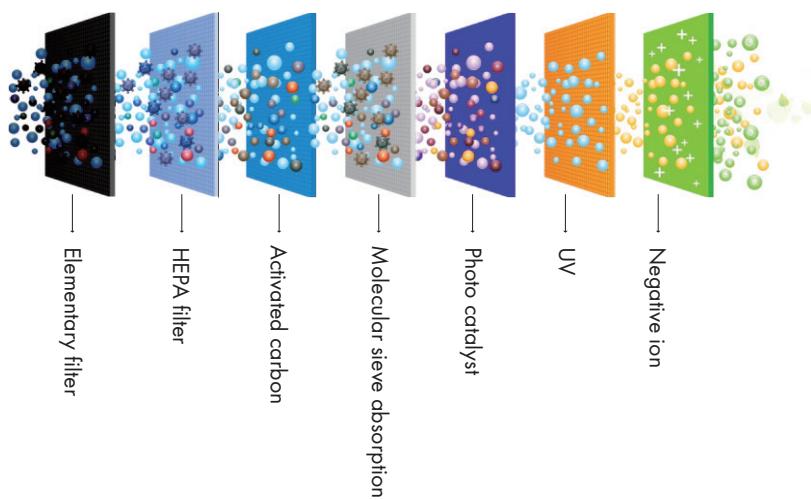
# Specifications

Type	Specification		
Formaldehyde purification rate	96.2%		
Germs purification rate	97.6%		
PM2.5 purification rate	99.9%		
Negative ion	10 million pcs/cm <sup>3</sup>		
Sensor	Dust sensor		
Coverage	Upto 65m <sup>2</sup>		
Input	220V ~ ,50Hz,<65W		
Internal power supply	Isolated switching power supply		
Purification	7 stages		
Filter	Elementary filter L397*W291*H6mm HEPA filter L397*W291*H25mm Activated carbon filter L397*W290*H13mm photocatalyst filter		
Indicating	Number display		
Noise	<65dB		
Remote control	>6m		
Ring tone	Chrod tone		
Pollution discrimination	Colors changing		
Wind speed	Low/Medium/Hihg/Super		
Fan	Multi-blade fan+ Straight brush sulfur-free motor		
Length of power lord	1.8m		
Main material	ABS		
Dimension	L391xW245xH603mm		
Net weight	10.8KG		
Air quality discrimination	Air quality	Color	PM2.5
	Excellent	Green	0-50µg / m <sup>3</sup>
	Good	Blue	50-100µg / m <sup>3</sup>
	Normal	Yellow	100-150µg / m <sup>3</sup>
	Poor	Red	> 150µg / m <sup>3</sup>

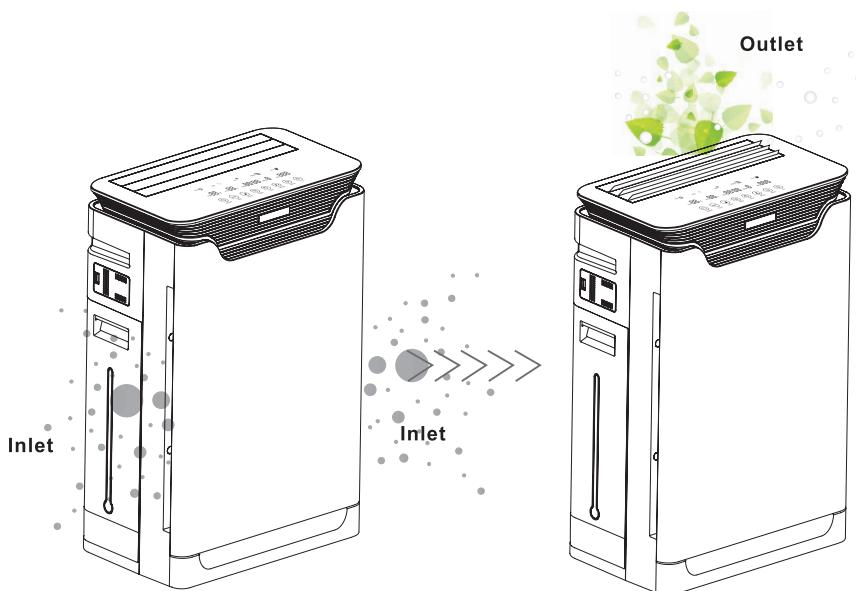
EN

# How it Works

7 Stage purification



EN



# Technology

---

EN

## **Security**

Double protection design, the internal security device will cut off power automatically in case for hazard when the machine falls in using process. Besides, the machine is designed for children safety, when the panel is opened by children, the machine will power off automatically in case for children access to the internal fan.

## **Biological sterilization**

UV inhibits bacteria breeding, curbs virus activation, and is sustainable and efficient to kill bacteria and virus.

## **Environmental-friendly**

10 million pieces negative ions produced each second in the room, which is beneficial for improving air quality and rebuild the living environment.

## **Fresh air**

400kgs air is breathed a day by children, which is almost 100 times of an adult drinking pure water a day. With multiple filters and advanced purification technology, we'll be able to provide you with clean and fresh air, therefore bring you health.

## **Intelligent management**

With micro computer management chips inside, it is able to check the air quality automatically. After purifying, it will enter into low-cost mode automatically, while the air quality is bad, it will proceed purifying. Beside, it is able to be set up off-time in case for any waste.

## **Fan location adjustment**

On power-off state, touch "SPEED" button for 5 times, the fan will rotate as to the closing direction, when it is completely closed, touch "SPEED" button, the motor stops working. For another adjustment, please re-power the machine.

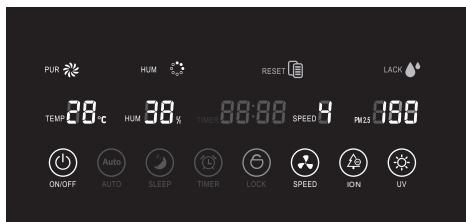
## **Ambient light**

When the ambient light turns dim, all the lights will be micro-light showing, including the lamp bar on the top machine.

# Operation Instructions

lk Ll cc

- Press <ON/OFF> button to turn on/off the machine.



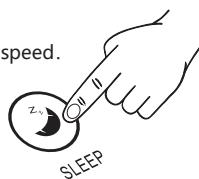
EN

^r ql

- Press <AUTO> button to open auto mode.

pi bb m

- Press <SLEEP> button to choose air flow speed.

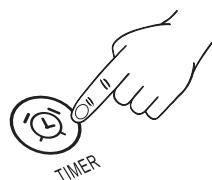


- Touch <ON/OFF> button to close auto mode.



qfjb o

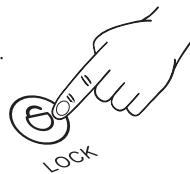
- Press <TIMER> button to choose auto off power time: 1H/2H/4H/8H .



# Operation Instruction

## LOCK

- Child safety lock makes sure that prevent any accidental key press.



## SPEED

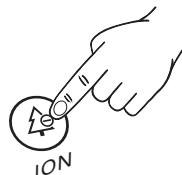
- Press < SPEED > button to choose air flow speed.



EN

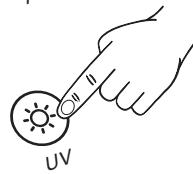
## ION

- Press < ION > button to turn on/off negative ion generator.



## UV

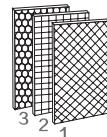
- Press < UV > button to turn on/off ultraviolet lamp.



## Filter replacement



The built-in program filter service life ends, tone informs and <RESET> button flashes.



Filter name:

- 1.Elementary filter
- 2.HEPA filter
- 3.Activated carbon filter

## Low Water Prompting



Water level prompting tells you that the water tank is low.

- 1 Remove the panel
- 2 Remove the filters to be replaced
- 3 Install the new filters.
- 4 Long press for 5s to renew the filter service program.
- 5 Close the front panel



Vaše DEDRA, s.r.o.,  
Podhradní 69, 552 03 Česká Skalice, CZ, EU  
CZ: +420 491 451 210  
SK: +421 233 056 591  
PL: +48 717 166 648  
[www.dedra.cz](http://www.dedra.cz)  
[www.dedra.cz/sk](http://www.dedra.cz/sk)  
[www.mojadedra.pl](http://www.mojadedra.pl)

